入会式･誓いの言葉

<New Member(s)> Repeat after the inducting officer.

I xxx xxxxx,

IN THE PRESENCE OF MY FELLOW MEMBERS OF ICF Chiba TOASTMASTERS CLUB, MAKE THIS FIRM OBLIGATION…

TO ATTEND MEETINGS REGULARLY AND PREPARE FULLY FOR EACH ASSIGNMENT…

TO APPLY MYSELF TO THE PROJECTS OUTLINED IN THE TOASTMASTERS EDUCATION PROGRAM…

TO PARTICIPATE ACTIVELY IN CLUB ACTIVITIES…

TO EVALUATE OTHERS IN A POSITIVE, CONSTRUCTIVE MANNER…

TO BUILD OPEN, FRIENDLY RELATIONSHIPS WITH MY FELLOW MEMBERS…

AND TO BRING OTHER NEW MEMBERS INTO THE CLUB SO THAT THEY CAN ALSO GAIN THE BENEFITS OF TOASTMASTERS.

日本語訳
<新会員＞　入会式司会の後に続いて繰り返してください。

私、**xxx xxxx**は、**ICF** 千葉トーストマスターズクラブの仲間の皆さんの前で、
次のことを固く誓います…

定期的に会議に出席し、各課題に十分な準備をします…
トーストマスターズ教育プログラムで概説されているプロジェクトに
取り組みます…
クラブ活動に積極的に参加します…
前向きで建設的な方法で他の人を評価します…
仲間の皆さんとオープンで友好的な関係を築きます…
そして、他の新しいメンバーをクラブに招き入れ、彼らもトーストマスターズクラブの恩恵を受けられるようにします。

<Other members>　Repeat after the inducting officer.

WE THE MEMBERS OF THE ICF Chiba TOASTMASTERS CLUB PLEDGE

TO SUPPORT YOU IN YOUR QUEST FOR SELF-DEVELOPMENT…

TO PROVIDE YOU WITH POSITIVE, HELPFUL EVALUATIONS…

TO MAINTAIN A FRIENDLY, SUPPORTIVE ATMOSPHERE…

TO GIVE YOU OPPORTUNITIES TO HELP OTHERS…

AND TO MAKE YOUR TOASTMASTERS MEMBERSHIP
A REWARDING AND FULFILLING EXPERIENCE.

日本語訳
<他の会員＞　入会式司会の後に続いて繰り返してください。

私たち**ICF**千葉トーストマスターズクラブのメンバーは、
次のことを誓います。

自己啓発の探求においてあなたをサポートすること…

前向きで役立つ評価を提供すること…

友好的で協力的な雰囲気を維持すること…

他の人を助ける機会を提供すること…

そして、トーストマスターズ会員としての経験を、やりがいのある充実した
ものにすることを誓います。